Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville	D1
CLUB 2 Estavayer Seehawks I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	03.12.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:49
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A129		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3781	MONTFORT	Ludovic	
Official scorer / Marqueur	17053	CHRISTE	Aurélie	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON	Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	2774	BIELMANN	Steve	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA	Sébastien				3096
KP	A	TRIFILETTI	Nicola				3097
33	G	BERDAT	Michael	X	X	X	16701
	G						
55		GASCON	François				16702
7		CONSAGRA	Gionata				3639
9		GUINCHE	Pierre				3087
88		SOARES	Flavio				3514
26		ANDREY	Amaël				3084
53		BONO	Loris				3933
76		MURARO	Jeff				16703

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: ANDREY — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Amaël — Signature — 3084

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:18	KP	88	1				
04:55	76	53	2				
08:32	88		3				
18:43	KP	88	4				
32:20	KP		5				
32:28	76	9	6				
38:30	KP	9	7				
38:48	KP	44	8				
42:45	KP	44	9				
44:35	26	76	10				
48:12	76	44	11				
57:13	88	KP	12				
				TOTAL			12
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
23:56	7	2	00:00	25:56	E
35:32	76	2	00:00	37:32	B1
57:05	53	2	00:00	58:24	E
TOTAL				6 min	

2 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	MAILLARD	Stéphane				1895
21	A	PAPAUX	Romain				2553
42	G	MARION	Bastien	X	X	X	2408
	G						
89		DELLEY	Robin				2865
KP		FASEL	Dominique				2104
66		CHUARD	Dylan				1644
71		HUBER	Noam				2458
96		CHATTON	Guillaume				2281

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: PAPAUX — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Jacky — Signature — 3708

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:40	21	89	1				
11:22	37	KP	2				
11:42	89	KP	3				
12:12	89	37	4				
12:20	37	66	5				
24:58	66		6				
26:11	KP	89	7				
28:35	37	66	8				
58:24	96	37	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
06:59	KP	2	00:00	08:59	I
16:51	66	2	00:00	18:51	B2
19:30	KP	2	00:00	21:30	H
43:23	37	2	00:00	44:35	I
54:47	KP	2	00:00	56:47	V1
TOTAL				10 min	